

事項 (✓)	宿舍規範及違規處理要點 Dorm Rules and Penalties for Violations	違規扣點 Violation Warning
1	偷竊、賭博、鬥毆、吸菸、偷拍(如:浴廁)、酒後行為影響他人者。 Stealing, gambling, fighting, smoking, sneaking photos (ex: in restrooms or shower rooms), and any liquor-influenced behavior that affects other boarders.	扣20點 Violations will result in 20 violation points:
2	(1)私自頂讓床位，除扣20點退宿外，加記小過乙次。 (2)霸佔床位、惡意排斥室友進住。 (3)住宿生進入他棟、異性樓層門禁內住宿管制區或使他人進入者。 (4)非住校生未經核准進入門禁內住宿管制區或入住，記小過乙次且爾後不得申請住宿。 (1) Transferring one's dorm authorization to others. (and will also be recorded as a small violation); (2) Occupying a bed without authorization, or preventing a roommate from using an authorized bed. (3) Residents who enter someone else's dorm building, the opposite gender's accommodation floor, or allow others to enter. (4) Non-resident students who enter the dormitory accommodation area or stay without approval will receive a warning, and will not be allowed to apply for dorm accommodation afterwards.	
3	儲放危險物品、易燃物品、燃放煙火、焚燒物品。 Storing dangerous or inflammable goods, shooting off fireworks or setting fire.	
4	私自更改冷氣電路或計費系統，規避計費器計費之情事。 Altering the circuitry or accounting system of the room air conditioners to avoid being charged.	
5	(1) 未經核准而使用電暖爐、除濕機、微波爐、電磁爐、冰箱、挖礦行為等電荷量過大或易造成公共安全意外之電器及瓦斯用品。 (2) 在宿舍內(非規定之使用場所)使用烹調器具(加熱或烹煮)。 (1) Mining or using electrical appliances that might cause power overloaded or jeopardize public safety, such as electric heaters, dehumidifiers, microwaves, induction stoves, refrigerators, and other appliances, as well as gas utensils. (2) Cooking or heating in the places that are not allowed in dorm.	
6	私自將寢室內之公物移至寢室外或毀棄。 Removing or damaging public property without authorization.	扣10點： Violations will result in 10 violation points:
7	無故不參加宿舍消防及逃生演練。Being absent from fire drills without giving a reason.	
8	不配合宿舍各項相關行政規定。Violating any relevant administrative regulations.	
9	利用宿舍網路從事不法之行為或違反學術網路之使用規範。 Any illegal behavior using the dorm Internet connections or behavior in violation of TA Net regulations.	
10	打麻將。Playing mahjong.	
11	擅自更換床位。Moving to a different bed without authorization.	
12	將宿舍門禁卡借他人使用。Lending the access card to others.	
13	飼養動(寵)物。Keeping pets in the dorm.	
14	未經核准於宿舍內進行商業(買賣)活動，或宗教活動之進行影響安寧、製造髒亂等行為。 Without permission, taking part in the commercial activities or any other religious behavior that disturb other boarders or litter the circumstances.	
15	其他違反公共衛生、居住安寧或公共安全之行為者。 Any other behavior that adversely affects public hygiene, peace, or safety. (1)食物、廚餘殘渣未傾倒於一樓廚餘桶。 (2)將雜物或垃圾丟置於公共場所或走廊。 (3)夜間10點以後(寧靜寢室8點後)，於宿舍內大聲喧嘩叫罵或使用喇叭音響、樂器等足以擾亂宿舍安寧之行為。 (4)擅自改裝宿舍公物或任意張貼貼紙、噴漆。任意在公共區域(如走廊、樓梯間)堆放作品、物品等足以妨礙通行或影響消防動線之行為。 (5)個人衛生習慣不佳，影響同寢室所有住宿生居住品質，且曾經宿舍輔導人員勸導後仍無明顯改善者。 (1) Throwing food waste into the wrong place instead of the kitchen bucket on the first floor. (2) Leaving trash or miscellaneous items in public area or corridor. (3) After 10 p.m. (8 p.m. for the quiet bedrooms), making loud noise to disturb the dorm tranquility. (4) Unauthorized modification, stickers, and paintings on the dorm public property. Arbitrarily stacking works or items in public areas (corridor, staircase, etc.) to obstruct passages and escape lines. (5) Affecting the quality of living of all students in the same room with poor personal hygiene, and there is no marked improvement after being exhorted by the dormitory counselor.	
16	不配合宿舍自治會所訂定之宿舍公約細則，經勸導無效者。 Violating any regulations established by the Dorm Self-Government Association.	
17	擅自進入頂樓。Unauthorized accessing to the top floor	
18	在宿舍周邊腳踏車違規停放 Illegal parking around the dormitory	扣5點：Violations will result in 5 violation points
備註:	一、扣點累計20(含)點以上，勒令退宿，不退住宿相關費用，就學期間不得再提出住宿申請。 Reaching 20 violation points will result in expulsion from the dorm. No fees will be returned and will lose the eligibility to apply for dorm until graduation. 二、違規記點累計未逾10點者，仍可提出住宿申請，但累記點數列入爾後每學年併計之。 Reaching 10 violation points is still eligible for applying dorm; however, all violation points are being cumulated for every new semester.	